



# なばり

2012年(平成24年) 6月3日発行

主な内容

- 1~2……風水害に備える～台風で甚大な被害を受けた紀宝町の教訓
- 2……「土砂災害情報相互通報システム」を運用開始
- 4……応急手当の手順、やなせ祭り、東山墓園墓所使用者募集

発行/名張市企画財政部広報対話室 〒518-0492 名張市鴻之台1-1 ☎0595-63-7402 ✉pr@city.nabari.mie.jp 🌐http://www.city.nabari.lg.jp



## 紀宝町民の証言

「広報きほう」に掲載された台風12号の被災者の声を抜粋してご紹介します。



高さ9.4mの輪中堤(特定区域の周囲を囲むようにつくられた堤防)を越え、住宅地へと水が侵入していった(昨年9月3日午後5時ごろ/紀宝町提供)

### この家には水はこないだろうと…

尾崎 さとみ さん



夕方5時過ぎ、水が輪中堤を越え、自宅も浸水し2階へ避難。停電で真っ暗な中、本当に怖かった。午前1時ごろ、2階まで水がきたとき、救助の明かりが…。救助に来てくれた人の「遅くなってゴメンよ。つらかったね」という言葉が忘れられません。「こちらこそ、早く避難しなくてすみません」という気持ちでいっぱいだったので。被害に遭うまで、この家には水はこないだろうと思う気持ちがありました。

### 貴重品も大事やけど…

大屋敷 國彦 さん



雨がすごくて、だんだんと道が浸り、屋敷の階段も浸水し始めているのが見えて「こりゃあかん!」と、早めに逃げたんや。「貴重品も出さなあかんけど、それどころじゃない!早く逃げなあかん!」と思って何も持たずに逃げたんよ。裏の山側に弟の家があったから、石垣づたいに、一生懸命這い上がってね。怪我したのも気付かんぐらい必死やったね。貴重品も大事やけど、やっぱり命がないとね。

### 隣近所で助け合って避難しました

西畑 正良 さん



当時、避難勧告・避難指示も伝わってこない状態で、自己判断で避難するしかありませんでした。小さな地区なので、だれが避難していないかがすぐにわかります。隣近所の人や、手を差し伸べ、引っ張り上げ、みんなで助け合って避難しました。また、その後の41日間の避難生活を通して、人は一人では生きられない、多くの人の助けや支えにより生かされていると痛切に感じました。

### 人のために自分は何ができるのか

東口 高士 さん



降り始めからインターネットで雨量を記録。自主防災の会長と話し合い、避難場所を高台に移したりしました。しかし、「まさか、輪中堤を越えるはずがない」「2階建てだし大丈夫」と思っている人がほとんどでした。輪中堤を越えたときは、みんながパニックに…。自分が何をすべきか常に考え、助かったら次に、人のために自分は何ができるのかと、他の人のことも考えてほしいです。

# 台風で甚大な被害を受けた紀宝町の教訓

昨年8月30日から9月5日にかけて、紀伊半島を襲った台風12号。大型で動きが遅く、紀伊半島を中心に広い範囲で、総降水量1000ミリを超える記録的な豪雨に。河川のはん濫や土砂災害が相次ぎ、奈良県、和歌山県、そして、県内でも、紀宝町などに甚大な被害をもたらしました。こうした自然の脅威を忘れず、日ごろから災害に備えておくことが大切です。紀宝町発行の「広報きほう」23年12月号では、23ページにわたり、台風の記録を教訓として、後世に伝える特集が組まれました。今号では、紀宝町の協力を得て、特集に掲載された町民の証言や編集者の声をご紹介します。



土石流が発生し、住宅9棟がのみこまれた(紀宝町提供)。紀宝町では、ピーク時に約1,000人が避難。死者1人、行方不明者1人、全半壊851戸という甚大な被害を受けた。

2ページへ続く

# 名張市から紀宝町への 災害派遣者に聞く



● 自然災害の脅威に直面  
深山 哲郎  
(名張市 企画財政部 危機管理室)

昨年9月、紀宝町に派遣され、被害家屋の認定調査などを行いました。見渡せる地区全体が沈んだという現実を目の当たりに

して、自然災害の脅威を改めて思い知らされました。

これから台風や集中豪雨の警戒シーズンを迎えます。昨年の台風12号襲来時、名張市内では、青連寺・比奈知・室生の3つのダムが名張川の水位を調整し、はん濫を防ぎましたが、自然災害は、時として従来の認識を遙かに超える場合があります。

風水害時、「自分は大丈夫だろう」と考えずに、まずは、ラジオなどで情報収集に心がけ、危険だと感じたら早めに避難してください。また、名張市では、6月から「土砂災害情報相互通報システム」の運用を始めましたので、河川の氾らんはもちろん、豪雨による土砂災害にも十分に警戒してください。

# 「広報きほう」の 編集者に聞く




● 取材で感じた地域の力  
竹鼻 康さん  
(紀宝町 企画調整課 広報広聴係)

台風の恐ろしさを後世に伝えるために「広報きほう」で特集を組みました。災害の経験を風化させずに、一人ひとりが防災

意識を持ち続けることが大切だと思います。

今回取材した中で感じたことが、地域の力の大切さです。みんな隣近所に精通していて、避難時だけでなく、被災後の避難所においても、地域が一体となり、支え合って生きていくと改めて感じました。これはすごく重要なことであり、発災時にいかなく発揮されるものだと思います。

被災当時、私も住民救助に携わりました。停電で真っ暗闇の中、民家は2階の屋根部分まで浸水した状態で、もう、無我夢中で活動しました。「無駄足になっても、安全なうちに、早く避難してほしい」。名張の皆さんにも、そう心から訴えかけたいですね。



● 広報きほう  
平成23年12月号(A4判/全44ページ)では、台風12号の被害を後世に伝えようと、浸水・土砂崩れの記録や被災者の体験談などが丁寧にまとめられています。「災害の恐ろしさが明確に理解できる」と評価され、平成24年全国広報コンクールの広報紙部門(町村部)では特選を受賞。発行後は、学校の授業や自治会の講習会の教材としても使用され、防災意識の向上に生かされています。

「広報きほう」は、紀宝町ホームページで閲覧いただけます。  
<http://www.town.kiho.mie.jp>

## 台風や集中豪雨に備えて

● 情報を集める  
市では、避難勧告などの発令時、FMなばり(83.5MHz)や防災ほっとメール、サイレン(約1分間鳴る⇒5秒休止)の繰り返し、広報車の巡回、市のホームページ、ケーブルテレビなど、さまざまな手段を通じて、情報提供します。



● 家や周囲の点検  
台風などが近づいてきたら…  
▼物干し竿や植木鉢などは家の中へ  
▼雨戸を閉める。補強する  
▼断水に備え、飲料水を確保  
▼浸水の恐れがある場合は家財道具を高いところへ

● 避難場所・経路の確認  
家族や地域で、災害時に集合する避難場所や避難経路などを再確認。非常持ち出し袋の中身もチェックしておきましょう。



## 6月から「土砂災害情報相互通報システム」を運用開始

がけ崩れや土石流、地すべりといった土砂災害の危険性が高まったことを皆さんにお知らせし、皆さんからも、土砂災害の前ぶれなどについて情報提供いただくための仕組みです。

☎ 危機管理室 ☎ 63-7271

情報収集・提供の手段と方法 ★土壌に含まれる雨量予測や過去の土砂災害のデータなどから、土砂災害の危険度を判定します

- インターネット
  - ▼ <http://www.dosha.city.nabari.mie.jp/> (パソコン用)
  - ▼ <http://www.dosha.city.nabari.mie.jp/mobile/> (携帯電話用)
- FMなばり(83.5MHz)
  - 土砂災害の危険度が高まると、通常の放送に割り込み、情報提供します。
- 防災ほっとメール
  - 土砂災害情報を含め、防災・防犯情報を電子メールで情報提供します。※登録は無料です。携帯電話やパソコンで <http://www.anshin-bousai.net/nabari/> に接続いただき(右のQRコードを読み込んでも接続可)、登録してください。
- 電話・ファクス
  - 電話やファクスで土砂災害の危険度や雨量が確認できるほか、皆さんからは、災害情報を提供いただけます。土砂災害の危険度が高まった際、自動的に電話がかかる・ファクスが届く設定もできます。<☎62-1223>へ電話をかけて、音声ガイダンスに従ってください。※音声聞き取りにくい人やダイヤル回線の人は、問い合わせ先へ

土砂災害には、こんな前ぶれがあります ★下記のような土砂災害の前ぶれに気付いたときは、情報提供をお願いします

- がけや斜面にひび割れができる
- がけや斜面から小石が落ちてくる
- がけや斜面から水が湧き出る
- 湧き水が止まる
- 湧き水や沢の水、井戸にごる
- 急に川の水にごり、流木が混ざり始める
- 雨が降り続けているのに川の水位が下がる
- 地鳴りや山鳴りがする。立木がさける音や石がぶつかり合う音が聞こえる

★避難勧告などの発令時に鳴るサイレンの設置場所 名張小学校、蔵持小学校、薦原小学校、新田ポンプ庫、下比奈知ポンプ庫、滝之原ポンプ庫、安部田ポンプ庫、赤目ポンプ庫、箕曲公民館、国津園デイサービスセンター、長瀬公民館、消防本部、桔梗が丘分署、つじが丘出張所



### 「(仮称)市議会改革検討委員会市民委員」を募集

市議会では、議会機能を充実させるため「(仮称)市議会改革検討委員会」を設置します。そこで、月1回程度(平日昼間)の会議に出席し、今後の議会改革の取組みなどを審議いただく市民委員を募集します。

**対象** 市内在住で20歳以上の人 ※行政・議会関係者(前職含む)および政党役職者は除く  
**定員** 2人

※「(仮称)市議会改革検討委員会」は、市民委員のほか、学識経験者、議員を構成委員とします。

**任期** 委嘱日(8月)~平成25年12月(予定)  
**謝礼** 7,000円/回(交通費支給なし)

**応募** 6月29日(金)までに(当日消印有効)、申込書(応募動機などを書いた800字以内の作文含む)を、郵送か電子メール(giji@city.nabari.mie.jp)、ファクス(64-8870)、または直接持参で、市役所2階議会事務局(〒518-0492名張市鴻之台1-1)へ

※申込書は、ホームページから出力可。詳しくは問い合わせ先へ

☎ 議会事務局議事法務室 ☎ 63-7835



### 緊急雇用創出事業 市の臨時職員を募集

**職種** ▼観光地の統計調査および観光案内事業  
▼地場産商品開発・流通促進事業 ▼市史料整理事業 ▼家庭児童相談支援事業

**対象** 現在求職中の人

**雇用期間** 7月1日~平成25年3月31日

**申込** 6月4日(日)以降に、ハローワーク伊賀(伊賀市四十九町)またはハローワークプラザ名張(丸之内/ふれあい内)で紹介を受けて、6月15日(金)午後5時15分までに、必要書類を市役所へ提出してください。

※求人条件など詳しくは、求人票をご覧ください。

☎ 人事研修室 ☎ 63-7315



### 農薬は正しく使いましょう

農薬の使用に際しては、使用基準や注意事項に気をつけ、散布対象以外に飛散しないようにしてください。

また、農薬を散布する際は、ご近所にも使用することを伝え、事故のないようにしましょう。

☎ 三重県農産物安全課 ☎ 059-224-2543



### 国津の杜の行事

☎はぐくみ工房あららぎ ☎62-6920



#### 糸のこ木工芸教室

りんごのオーナメントを作ります。

**日時** 6月15日(金) 午前9時30分~正午

**講師** 長谷川 重峰さん

**参加費** 1,000円(材料費込み) **定員** 10人

**申込** 6月4日(日)から11日(金)までに、電話で問い合わせ先へ ※先着順。参加者が少ない場合は中止



### 農作物への被害多発のため シカ・イノシシの駆除実施中

市猟友会は、山間地域で猟銃によるシカ・イノシシなどの有害鳥獣を駆除しています。駆除隊は、オレンジ色のベストを着用していますので、山へ入る際は、注意してください。

被害の多い地区は、地域代表者を通じてご連絡ください。被害状況を調査のうえ対応します。

☎ 農林資源室 ☎ 63-7625

市猟友会(津) ☎ 090-2577-3476



### 「狩猟免許試験」を実施

**免許の種類** 網猟免許、わな猟免許、銃猟免許  
**試験日時/場所/申込期限**

▼第1回 7月11日(日) 午前9時30分~午後5時/

三重県総合文化センター(津市)/6月29日(金)

▼第2回 7月22日(日) 午前9時30分~午後5時/

三重県吉田山会館(津市)/7月12日(日)

▼第3回 8月4日(日) 午前9時30分~午後5時/

三重県吉田山会館(津市)/7月25日(日)

**受験手数料** 5,200円(免許1種類につき)

※申込方法など詳しくは問い合わせ先へ

☎ 伊賀農林商工環境事務所 森林・林業室

☎ 24-8142



### 「初心者狩猟免許取得予備講習会」を開催します

狩猟免許取得に必要な知識・技能の習得のための講習会を開催します。

**日時/申込期限**

▼第1回 6月30日(土) 午前9時~午後5時/

6月21日(日)

▼第2回 7月21日(土) 午前9時~午後5時/

7月12日(日)

**場所** 三重県総合文化センター(津市)

**定員** 100人 **受講料** 13,000円

※申込方法など詳しくは問い合わせ先へ

☎ 三重県猟友会 ☎ 059-228-0923



### 「甲種防火管理新規講習」 受講者募集

**日時** 7月12日(日)・13日(金) 午前9時30分~午後4時50分 ※2日間の受講が必要です。

**場所** 防災センター(鴻之台1)

**定員** 100人 **受講料** テキスト代実費

※申込方法など詳しくは問い合わせ先へ

☎ 消防本部予防室 ☎ 63-1412



### 6月3日(日)~9日(土)は 危険物安全週間です

気温の上昇に伴い、ガソリンや灯油などは蒸発して、火災が起こりやすくなります。取扱い方法などを再確認して危険物による事故を防ぎましょう。

危険物周辺の整理整頓、火気や漏れ、飛散に注意して必要に応じ換気しましょう。

危険物の保管は、消防法令に適合した容器にふたをして、直接日光が当たらない場所に保管しましょう。

☎ 消防本部予防室 ☎ 63-1412



### 自分たちの成人式をつくろう! 「成人式実行委員」を募集

**対象** 新成人 ※9月ごろからの企画準備(月1回程度)に参加できる人

**募集人数** 20人程度

**申込** 6月29日(金)までに、電話かファクス(63-9848)、電子メール(syougai@city.nabari.mie.jp)で問い合わせ先へ

※成人式は、平成25年1月13日(日)総合体育館(夏見)で開催予定

☎ 文化生涯学習室 ☎ 63-7892



### 市営住宅入居者を募集

**募集戸数** 中川原市営住宅1戸、夏見市営住宅2戸、市営住宅アドラブル(赤目町)5戸

**申込期間** 6月20日(日)~27日(日) 午前8時30分~午後5時15分(土・日曜日は除く)

※応募者多数の場合は抽選。申込書は、市の指定管理者(伊賀南部不動産事業協同組合/鴻之台2-19)で配布。申込資格など詳しくは問い合わせ先へ

☎ 伊賀南部不動産事業協同組合 ☎ 48-6311



### 素足でダンス!気分リフレッシュ 素足 De エアロ

**日時** 6月6日・13日・20日・27日、7月4日・11日・18日・25日 午前10時~11時

※全8回。すべて水曜日

**場所** 武道交流館いきいき(蔵持町里)

**定員** 20人 **参加費** 4,000円

**講師** 要 晴香(エアロピクスインストラクター)

**申込** 参加費を添えて武道交流館いきいきへ

☎ 武道交流館いきいき ☎ 62-4141



### 健康マシンを使って体づくり ヘルシートレーニング教室

**日時** ▼Aコース 6月14日(日)・21日(日)・28日(日)

▼Bコース 7月12日(日)・19日(日)・26日(日)

▼Cコース 8月9日(日)・16日(日)・23日(日)

**午前部** 10時~11時30分

**午後部** 1時~2時30分

**場所** 武道交流館いきいき(蔵持町里)

**定員** 各コース、午前・午後部 各5人

**参加費** 2,000円

**申込** 参加費を添えて武道交流館いきいきへ

☎ 武道交流館いきいき ☎ 62-4141



### 「市民総体バドミントン競技」 参加者募集

**日時** 6月24日(日) 午前9時~

**場所** 総合体育館(夏見)

**種目** シングルス・ダブルス(男女別・クラス別)

**対象** 市内在住・在勤・在学の人か市内で活動している市バドミントン協会会員

**参加費** 1人1種目900円 ※市バドミントン協会会員、高校生以下は600円

**申込** 6月17日(日)までに、総合体育館へ

☎ 市バドミントン協会(名和) ☎ 63-3671

次号予告  
エコドライブに挑戦



**郷土食の振る舞い、陶芸展示即売も「やなせ祭り」を開催します**

日時 6月9日(土)・10日(日) 午前9時30分～午後4時  
※10日は午後3時まで

場所 旧細川邸やなせ宿(新町)

▼郷土食「ふき儀」の振る舞い

(両日とも先着100個、午前11時30分から配布)

▼陶芸展示即売(悠遊陶房) ▼フリーマーケット、古本市

▼模擬店(豆腐田楽、豆腐ドーナツ、焼きそば、赤飯など)

▼愛宕樽太鼓演奏(10日のみ)、ライブコンサート

※詳しい内容は9日の新聞折込でもお知らせします。

☎ 旧細川邸やなせ宿 ☎ 62-7760



**多重債務のご相談は総合窓口センターへ 弁護士・司法書士への相談につなげます**

「多重債務」でお悩みの方は、市役所1階総合窓口センターへご相談ください。債務状況や生活状況を伺い、専門機関(弁護士・司法書士)への相談につなげます。

※市から紹介させていただく専門機関での1回目の相談は無料ですが、2回目以降の相談や債務整理に必要な経費は、相談者負担となります。なお、相談には本人がお越しください。

☎ 総合窓口センター ☎ 63-7416



**「東山墓園墓所」使用者募集**

募集内容 60区画

▼3㎡ 9区画/永代使用料など51万円(角地54万6千円)

▼4㎡ 45区画/永代使用料など68万円(角地72万8千円)

▼6㎡ 6区画/永代使用料など102万円(角地109万2千円)

申込 7月2日(日)から9日(日)まで(土・日曜日除く。当日消印有効)に、市役所4階環境対策室(または下記説明会)で配布する申込用紙に必要書類を添えて、同室へ申込

※申込資格など、詳しくは問い合わせ先へ

■「墓所使用者募集説明会」 6月17日(日) 午前10時～

■「抽選・選定会」 7月22日(日) 午前10時～

説明会、抽選・選定会ともに、市役所1階大会議室で開催します。

☎ 環境対策室 ☎ 63-7492



**5年ごとに見直されています 応急手当の流れを再確認!**

☎ 名張消防署 ☎ 63-0999



**1 反応を確認する**

大声で呼びかけ、肩を軽くたたき反応があるかをみる。



**2 助けを呼ぶ**

大声で助けを求め、協力者に「119番」とAEDの手配を依頼



**3 呼吸の確認**

胸やおなかを見て、普段どおりの呼吸をしているかを確認



**4 胸骨圧迫(心臓マッサージ)**

胸の真ん中を強く(成人は少なくとも5cm沈む程度)、速く(少なくとも100回/分)、30回絶え間なく圧迫



**5 人工呼吸**

気道確保し、口を開け傷病者の口を覆い、約1秒かけ息を2回吹き込む。  
※④胸骨圧迫と⑤人工呼吸を繰り返す



**6 AEDが到着**

電源を入れ、音声ガイドに従い操作

**変更点**

最近の主な  
応急手当の方法は、より救命率を高め、多くの人が、理解・実施しやすいように、5年ごとに見直されています。  
今回の改定では、主に、④の胸骨圧迫の手順を変更。以前は、⑤気道確保・人工呼吸を先に行っていました。④の「強く・速く・絶え間なく」といった迅速な胸骨圧迫を優先させていただきます。

**応急手当を習得しよう! 「上級救命講習会」受講者募集**

日時 6月17日(日) 午前9時～午後6時

場所 防災センター(鴻之台1)

対象 市内在住、在勤の人(15歳以上)

定員 20人(先着順) ◎受講無料

申込 6月4日(日)から10日(日)(午前9時～午後6時)までに名張消防署・桔梗が丘分

署・つつじが丘出張所に直接申込

■「上級救命講習」のほかに「普通救命講習(3時間)」や「救命入門コース(90分)」などがあります。詳しくは名張消防署(☎63-0999)へお問い合わせください。

広告

新屋根材「ROOGA」ショップ  
ルーガ(ケイミュー株式会社)

太陽光発電システム  
雨漏り修理から葺き替えまで  
屋根に関するあらゆる相談  
外装リフォーム全般OK  
見積り点検 無料! 実績と信頼ワンランク上の安心

かわら しょう  
**免勝**  
〒518-0752 名張市蔵持町原出581番地  
電話 (0595) 61-2204  
FAX (0595) 62-0250  
E-mail katsuyoshi@kawarasho.jp  
http://www.kawarasho.jp  
一級建築士 生産専攻建築士 岩見勝由

広告

公共下水道・集落排水への切替工事  
水廻りから、暮らしをもっと快適に

三重県知事許可(管工事業・建築工事業)  
名張市指定工事店  
TEL: 63-2525  
〒518-0734 名張市黒田1414-2  
見積り無料! お気軽にご相談ください

住宅設備・増改築  
設計・施工  
FUKUTA

バリアフリー・耐震補強など、リフォーム工事も請け賜ります

創立39年の  
経験と信頼  
身近な市民の法律事務所  
初回相談30分無料!

三重合同法律事務所  
まずはお電話を!

〒514-0033  
津市丸之内33-26 城北ビル2F(津地裁前) TEL:059-226-0451  
★ホームページ:「三重合同法律事務所」でご検索ください。

三重弁護士会所属  
弁護士  
石坂 俊雄  
村田 正人  
福井 正明  
伊藤 誠基  
森 一恵  
加藤 寛崇  
木村 夏美

顎関節症外来  
顎関節症・顎変形症・顎関節痛・顎関節節  
頭痛・開口障害・咬合異常・咬合正中不一致  
下顎前突・上顎前突・上下顎前突・嚙生・過蓋咬合  
反対咬合・開咬・姿勢の悪い咬み合わせ不良

三重合同顎関節症回復センター  
http://gakukansetsu-mie.com

★子供★「かみあわせズレ」  
アリス新谷歯科・矯正歯科

ちよつとした悩みでもお電話下さい ☎(0595) 65-1881

診療時間 月/火/水/木/金/土/日/祝  
AM 9:30~PM 1:00 ○/○/○/○/○/△/△  
PM 3:00~PM 7:30 ○/○/○/○/○/△/△  
▲は PM 3:00~PM 6:30 まで

名張市桔梗が丘2-7-18